

C.I.J.



Communiqué n° 59/51  
(Non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, sont mis à la disposition de la presse:

Au cours des onze audiences tenues par la Cour du lundi 26 au samedi 31 octobre 1959, en la seconde phase de l'affaire du droit de passage sur territoire indien (Portugal c. Inde), M. Galvao Telles et M. Bourquin, conseils du Gouvernement du Portugal, ont poursuivi et terminé la plaidoirie en réplique de ce Gouvernement.

La prochaine audience de la Cour en cette affaire s'ouvrira le mardi 3 novembre 1959 à 10 heures 30, pour entendre la plaidoirie en duplique du Gouvernement de l'Inde.

La Haye, le 31 octobre 1959.

I.C.J.

Communiqué No. 59/51  
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice is communicated to the Press:

In the course of 11 hearings held by the Court from Monday 26 to Saturday 31 October 1959, in the second phase of the case concerning Right of Passage over Indian territory (Portugal v. India), M. Galvao Telles and M. Bourquin, Counsel for the Government of Portugal, continued and completed the oral reply of that Government.

Tuesday

The next hearing in the case will be held on 3 November 1959 at 10.30 a.m., at which time the oral Rejoinder on behalf of the Government of India will begin.

The Hague, 31 October 1959.